

LISTE DES PIÈCES

Cote	Description
C-1	Ordonnance d'enquête – 2023-01-31
C-2	Ordonnance d'un nouveau coroner – 2023-07-07
C-3	Ordonnance d'un procureur – 2023-07-07
C-4	Ordonnance d'un nouveau procureur – 2024-02-05
C-5	Constat de décès
C-6*	Rapport d'autopsie – 2021-01-21
C-7*	Rapport toxicologique – 2021-02-26
C-8*	Dossier médical du CHUM – 2019
C-8.1*	Dossier médical du CHUM – 2020
C-8.1A*	Engagement 14 - Attestation de présence en CIVC
C-8.2*	Dossier médical du CHUM – 2021
C-8.3*	Dossier médical du CHUM – Autres documents
C-8.4*	Dossier médical du CHUM – Résultats
C-8.5*	Dossier médical du CHUM – Réévaluation
C-8.6*	Plan de l'urgence et phases de contingences
C-9*	Dossier médical Hôpital Notre-Dame - 2020
C-9.1*	Dossier médical Hôpital Notre-Dame - 2019

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-9.2*	Extrait - Dossier médical Hôpital Notre-Dame - Notes travailleuse sociale, psychologue et ergothérapeute et sommaires d'hospitalisation - 2019-04-18 au 2023-02-17
C-9.3*	Engagement 2 - Résultat - Montreal Cognitive Assessment (MOCA)
C-9.4*	Dossier médical - Centre de réadaptation en dépendance de Montréal
C-10*	Dossier médical de l'Hébergement l'Envol
C-11*	Dossier médical de l'Hôpital Général de Montréal
C-12*	Dossier médical du CLSC Metro
C-12.1*	Engagement 11 - Dates de l'épisode de service de Napa Raphael, auprès de l'équipe connexion
C-13*	Dossier médical CLSC Faubourg
C-13.1	Aide-Mémoire - Références - Équipe itinérance et Jeune de la rue
C-13.2	Aide-Mémoire - Ressources - Équipe itinérance et Jeune de la rue
C-13.3*	Engagement 10 - Information relativement aux suivis par l'équipe d'itinérance.
C-13.3A*	Engagement 10 - Précisions relativement aux suivis par l'équipe d'itinérance.
C-13.4*	Dossier médical - Médecins du monde
C-14*	RAMQ – Services médicaux assurés
C-15*	RAMQ – Services pharmaceutiques assurés
C-16	Croquis des lieux – 2021-01-17

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-16.1*	Photos de la scène – 2021-01-17
C-17*	Déclaration Ian Stoliarov – 2021-01-17
C-18*	Déclaration Lizzie Akpahatak – 2021-01-17
C-19	Données climatiques historiques Environnement Canada – 2021-01-16 et 2021-01-17
C-20	Fiches RAO
C-20.1*	Appel 911
C-21*	Déclaration IS* – intervenante Open Door – 2021-01-17
C-22*	Déclaration audio Ali Ghanbari – employé dépanneur – 2021-01-20
C-22.1	Registre entrevu audio Ali Ghanbari – employé dépanneur – 2021-01-20
C-23*	Vidéo départ extérieur du CHUM – 2021-02-16
C-24*	Déclaration audio Jonathan Lebire – PAQ2 – 2024-03-19
C-24.1	Registre d'entrevue audio Jonathan Lebire – PAQ2 – 2024-03-19
C-25	Déclaration audio John Tessier – Coordonnateur Open Door – 2022-10-27
C-25.1	Précis des faits – Déclaration audio John Tessier – Coordonnateur Open Door – 2022-09-27
C-26	Liste des dossiers au plumitif
C-27*	Antécédents Centre de renseignements policiers du Québec

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-28	Dénombrement des personnes en situation d'itinérance sur l'île de Montréal le 24 avril 2018
C-29	Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics : écoute, réconciliation et progrès – Rapport final - Appels à l'action no 90 et 99
C-30	Organigrammes Ministère de la Santé et des Services sociaux
C-30.1	Présentation de Marie-Louise Beaulieu-Bourgeois - Directrice des services en dépendance et en itinérance - Ministère de la Santé et des Services sociaux
C-31	Politique nationale de lutte à l'itinérance 2014 – Ensemble pour éviter la rue et en sortir – Ministère de la Santé et des Services sociaux
C-32	Plan d'action interministériel en itinérance 2015-2020 – Mobilisés et engagés pour prévenir et réduire l'itinérance – Ministère de la Santé et des Services sociaux
C-33	Plan d'action interministériel en itinérance 2021-2026 – S'allier devant l'itinérance – Ministère de la Santé et des Services sociaux
C-33.1	Plan d'action interministériel en itinérance 2021-2026 – Tableau synoptique – Ministère de la Santé et des Services sociaux
C-34	Stratégie d'accès aux services de santé et aux services sociaux pour les personnes en situation d'itinérance ou à risque de le devenir – Ministère de la Santé et des Services sociaux
C-34.1	Engagement 4.1 - CIUSSS Centre-Sud - Fiches de suivi - Plan d'action interministériel en itinérance
C-34.2	Engagement 4.2 - CIUSSS Centre-Ouest - Performance de l'implantation de la stratégie d'accès

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-34.3	Engagement 4.3 - CHUM - Entente de gestion et d'imputabilité 2019-2020 et 2021-2022
C-35	Organigramme – Secrétariat aux Relations avec les Premières Nations et les Inuit
C-35.1	Présentation - Rôles et responsabilités du Secrétariat aux relations avec les Premières Nations et les Inuits en matière d'itinérance
C-36	Plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 – Feuillet axe 1 – Secrétariat aux Relations avec les Premières Nations et les Inuit
C-36.1	Plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 – Feuillet axe 4 – Secrétariat aux Relations avec les Premières Nations et les Inuit
C-37	Plan d'action gouvernemental pour le mieux-être social et culturel des Premières Nations et des Inuit 2022 – Secrétariat aux Relations avec les Premières Nations et les Inuit
C-38	Organigrammes du CIUSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal
C-39	Schéma continuum adulte Guichet d'accès en Santé Mental Adulte – CIUSSS Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal
C-39.1	Aide-Mémoire - Référence d'un client vers les programmes Santé mentale et Dépendance du CIUSSS - Guichet d'accès en santé mentale adulte (GASMA)
C-39.2	Trajectoire des transferts des usagers de Open Door/Hôtel Chrome vers une zone rouge
C-39.3	Trajectoire des transferts de personnes en situation d'itinérance vers une zone rouge

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-39.4	Trajectoire personne en situation d'itinérance en contexte de covid-19 en provenance de tous les milieux
C-40	Cadre de référence : Équipe Connexion – Une équipe de première ligne en itinérance – CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal
C-41	13 recommandations adressées à Open Door en lien avec la gestion de la COVID-19 – CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal
C-42	PowerPoint – Formation pour itinérance COVID-19 – La brigade Santé publique du CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal dont a bénéficié Open Door
C-43	Organigrammes - CIUSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-43.1	Structure de gouvernance - CIUSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-43.2	Plan d'organisation - CIUSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-43.3	Engagement 17 - Plan d'action intersectoriel en itinérance de la région de Montréal 2015-2020
C-44	Schéma résumé de l'organisation des soins offerts à M. André – CIUSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal Ne sera pas déposé
C-45	Documentation – Service régional d'itinérance – CIUSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-45.1	Plan de transition en itinérance - COVID – mise à jour des services d'hébergement temporaires
C-45.2	État de situation - Services d'hébergement d'urgence (SHU) et sites non traditionnels pour les personnes en situation d'itinérance (PSI) à Montréal et campement de la rue Notre-Dame - 15 décembre 2020

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-45.3	État de situation - Services d'hébergement d'urgence (SHU) et sites non traditionnels pour les personnes en situation d'itinérance (PSI) à Montréal et campement de la rue Notre-Dame - 24 décembre 2020
C-45.4	État de situation - Services d'hébergement d'urgence (SHU) et sites non traditionnels pour les personnes en situation d'itinérance (PSI) à Montréal et campement de la rue Notre-Dame - 5 janvier 2021
C-45.5	Engagement 9 - Courriel du 24 mai 2024 en réponse à l'engagement
C-46	Documentation – Direction des programmes en santé mentale et dépendance – CIUSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal Non Avenue (voir les pièces C-46.1 et ss.)
C-46.1	Le point sur les services en santé autochtones - Octobre 2020 – CIUSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-46.2	Continuum populations vulnérables et intervention de crise - Direction programmes santé Mentale et Dépendance
C-46.3	Offre de services en dépendance - DPSMD - CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal - Janvier 2021
C-46.4	Service des Toxicomanies et Médecine Urbaine - Hôpital Notre-Dame - Offre de service
C-46.5	Engagement 5 - Rapport du projet « Révision du mandat des équipes de liaison spécialisées en dépendances à l'urgence »
C-47	Plan de réponse à la pandémie Covid 19 – Direction régionale de santé publique de Montréal du CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-47.1	Enquête épidémiologique - contrôle COVID-19 - Personnes en situation d'itinérance de Montréal
C-47.2	COVID-19 dans le milieu de l'itinérance à Montréal – État des lieux et plan régional de prévention et de contrôle de la situation

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-47.3	Regard sur la pandémie de COVID-19 à Montréal : Pour une réponse efficace et équitable face aux futures urgences sanitaires - Direction régionale de santé publique de Montréal
C-47.4	Engagement 7 - Courriel de la DRSP au RSI concernant les mesures à prendre pour les Halte-Chaleurs - 2021-01-14
C-47.5	Direction régionale de santé publique de Montréal - Enjeux relatifs à l'imposition du couvre-feu pour certaines populations vulnérables à Montréal - Courriel du 2021-01-07
C-48*	Déclaration sous serment LM* – Travailleuse social au STMU – 2024-04-17
C-49*	Déclaration GL* – Travailleur social au CIVC – 2024-04-25
C-50	Aide-mémoire - Départ sécuritaire de l'urgence - CHUM
C-50.1	Engagement 3 - Entente d'objectifs et de moyens (EOM) entre le département de médecine d'urgence et le service de médecine des toxicomanies
C-51	Engagement 13 - Définition du travail social au CHUM
C-52*	Déclaration Eric Latimer – Open Door – 2024-03-13
C-53*	Déclaration audio Ruth Bresnen – Open Door – 2024-03-22
C-53.1	Registre entrevue audio – Ruth Bresnen – Open Door – 2024-03-22
C-53.2	Engagement 15 - Courriel du 19 janvier 2021 concernant la navette devant passer à Open Door
C-54	Guide pratique d'aménagement physique en contexte de COVID-19 - À l'intention des ressources communautaires pour personnes vivant en situation d'itinérance

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-54.1	Procédure de transport par taxi pour personnes symptomatiques en situation d'itinérance pour le dépistage covid-19
C-55*	Déclaration audio Mélodie Racine – Open Door – 2024-03-20
C-55.1	Registre entrevue audio – Mélodie Racine – Open Door – 2024-03-20
C-56	Document Présentation des besoins de soutien financier pour un projet de mesure hivernale
C-56.1	Engagement 8 - Avis de la DRSP du 12 janvier 2021 - Recommandation de réouverture d'Open Door.
C-56.2	Courriel du 19 janvier 2021 - Demande ministérielle - Réouverture d'Open Door
C-56.3	Chronologie Open Door 2020-2021
C-57	Description - Service de la diversité et de l'inclusion sociale - Ville de Montréal
C-58	Plan d'action montréalais en itinérance 2018-2020
C-59	Plan concerté montréalais en itinérance 2021-2026
C-60	Cartographie des services en intoxication Non avenue
C-61	Engagement 6 - Cartographie du continuum en hébergement et logement
C-62	Rapport détaillé sur l'état d'urgence local déclaré pour l'agglomération de Montréal dans le cadre de la pandémie COVID-19
C-62.1	Engagement 1 - Installation et entretien de la toilette chimique
C-63	Présentation Ligne du temps – Personne en situation d'itinérance – Ville de Montréal

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-64	Présentation - Ville de Montréal - Service de la diversité et de l'inclusion sociale - Gouvernance en itinérance (sous embargo jusqu'au témoignage)
C-64.1	Ville de Montréal - Équipe mobile de médiation et d'intervention sociale (EMMIS) - Bilan du déploiement 2021-2022
C-64.2	Ville de Montréal - Équipe mobile de médiation et d'intervention sociale (EMMIS) – Dépliant
C-65	Organigrammes - Service de police de la Ville de Montréal
C-66	Communiqué - Service de police de la Ville de Montréal - Itinérance : Intervenir en période de froid intense
C-66.1	Présentation - Service de police de la ville de Montréal - Équipes de soutien pour les problématiques de cohabitation sociale, de sécurité urbaine et pour intervenir auprès des populations vulnérables
C-66.2	Résumé - Équipes mixte - Intervention dans le milieu
C-67	Courriel de Mme Martine Dubuc - Interventions auprès des PSI durant le couvre-feu – 2021-01-09
C-67.1	Courriel de M. Marc Lauzon - Interventions auprès des PSI durant le couvre-feu – 2021-01-09
C-68	Copie du mandat d'amener devant le percepteur des amendes (11 mars 2020 pour une infraction de consommation de boissons alcooliques sur le domaine public, jugement rendu le 2019-09-16)
C-69	Copie du constat d'infraction no 320622993 (11 septembre 2020 pour une infraction d'avoir été trouvé gisant ivre sur la voie publique)
C-70	Plumitif 500-01-211938-201
C-70.1	Promesse de comparaître – 2021-01-20

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-70.2	Mandat d'arrestation
C-71*	Rapport d'incident – Assistance Urgence Santé pour une personne malade le 2020-12-29
C-71.1	Appel RAO #SPVM21011103563
C-71.2	Courriel Catherine Toulet - Mise à jour des ressources pour personnes en situation d'itinérances - 2021-02-02
C-72	Pièce P-1 – Décret no 2-2021 du 8 janvier 2021
C-73	Plumitif dossier no 500-17-115347-216
C-73.1	Demande en contrôle judiciaire (déclaration d'invalidité) et sursis provisoire et pièces P-2 à P-7 à son soutien (pièces au soutien des affidavits omises)
C-73.2	Clinique juridique itinérante c. Procureur général du Québec, 2021 QCCS 182
C-74	Déclaration médiatique de Sylvain Caron, ancien directeur du SPVM, concernant le couvre-feu et les personnes en situation d'itinérance itinérantes.
C-75	Guide des bonnes pratiques en itinérance – Complément d'information sur les personnes des Premières Nations et Inuit – Centre de recherche de Montréal sur les inégalités sociales, les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté
C-75.1	Fiche : Personnes des Premières Nations et Inuit – Accompagner les personnes des Premières Nations et les Inuits en situation d'itinérance – Centre de recherche de Montréal sur les inégalités sociales, les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté
C-75.2	Fiche : Comprendre et agir auprès de personnes dont les comportements dérangent – Centre de recherche de Montréal sur les

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
	Inégalités sociales, les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté
C-75.3	Fiche : Concomitance – Centre de recherche de Montréal sur les inégalités sociales, les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté
C-75.4	Fiche : Relais lors d'un passage en hébergement – Centre de recherche de Montréal sur les inégalités sociales, les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté
C-75.5	Fiche : Centre hospitalier (respect des droits, réponse aux besoins et assurer le relais lors du congé) – Centre de recherche de Montréal sur les inégalités sociales, les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté
C-75.6	Fiche : Guide des bonnes pratiques en itinérance - Personne ayant une déficience physique
C-75.7	Fiche : Outil d'aide à l'exploration de l'instabilité résidentielle
C-75.8	Guide IRIS - Instrument de repérage et d'identification des situations résidentielles instable et à risque
C-76	Services de consommation d'alcool supervisée (Wet service) - Direction Programmes Santé Mentale et Dépendance
C-76.1	Programme de gestion d'alcool en milieu communautaire - Présentation du modèle clinique proposé - CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-76.2	Programme de gestion d'alcool en milieu communautaire - Fiche Usager - CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
C-77	CHUM - Ligne du temps - Vers des soins et services sécurisants pour les Premières Nations et les Inuits

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*

Cote	Description
C-77.1	Projets Autochtones du Québec (PAQ) - An Integrated Care Model Across A Community-Based Managed Alcohol Program And Hospital-Based Addiction Services
C-77.2	Présentations PAQ-CHUM - Développer une offre de soins holistiques et culturellement sécurisante pour la communauté autochtone à Montréal
C-78*	Déclaration Alexandra Ambroise 2024-04-23
C-79	Déclaration Ann Lalumière - Plein Milieu - 2024-05-28
C-80	Présentation PAQ (à venir)
C-81	Commission de la santé et des services sociaux des premières nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL) - Document de réflexion <i>(sous embargo jusqu'au témoignage)</i>
C-82	Ministère de la Santé et des Services Sociaux - Manuel d'application du Règlement sur la certification des ressources communautaires ou privées offrant de l'hébergement en dépendance
C-82.1	Niveau de désintoxication : Évaluation par les intervenants psychosociaux (2001, révision 2021)
C-82.2	Niveau de désintoxication : Évaluation par les intervenants psychosociaux (2024)
C-82.3	Grille de calcul pour faciliter la conversion lors de l'évaluation NID-EP
C-83	Habiter l'espace public - Présentation de Carolyne Grimard et Caroline Leblanc
C-84	Présentation - Carolina Bottari et Laurence Roy - Lésions cérébrales acquises et itinérance : survol de la problématique <i>(sous embargo jusqu'au témoignage)</i>

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

* Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners

* Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins

Les parties intéressées recevront dans les meilleurs délais les mises à jour, le cas échéant, concernant tous ajouts et/ou modifications relativement aux pièces

** Pièces interdites de publication ou de diffusion en vertu de la Loi sur les coroners*

** Ordonnance de non-publication et de non-diffusion des noms et des prénoms des intervenants et membres du personnel soignant qui viendront témoigner, et qui n'exercent aucune fonction de gestion, à l'exception des médecins*